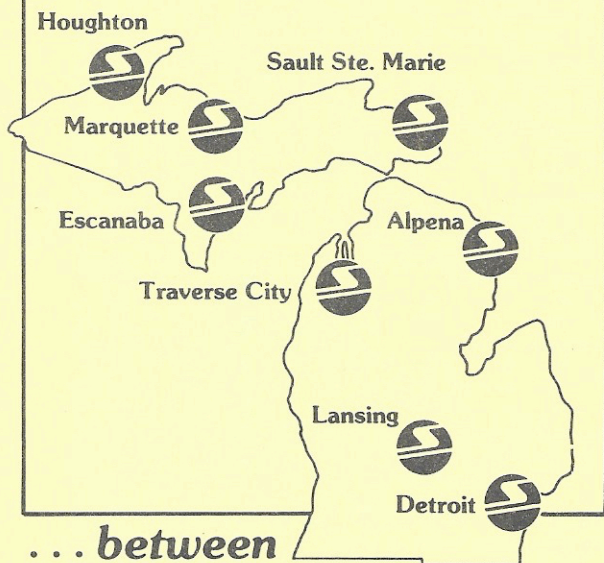


NEW DETROIT LOCATION  
Gate 48, Concourse E  
North Terminal

# Simmons Airlines



*The Fastest Way . . .*



*. . . between  
Michigan's two peninsulas!*

EFFECTIVE: March 1, 1981

# Flight Schedule

Michigan Reservations Toll Free (800)682-7834  
 Out of State and Marquette Area (906)475-7872

## MONDAY - FRIDAY



Vacation this weekend  
 in Michigan  
 with little or no loss  
 of work  
 when you fly with us!

### HOUGHTON (CMX)

DEP	ARR	FLT	STP	DEP	ARR	FLT	STP
<b>To Marquette (MQT)</b>				<b>From Marquette (MQT)</b>			
6:45 a	7:05 a	801	0	1:35 p	1:55 p	804	0
3:45 p	4:05 p	805	0	6:55 p	7:15 p	806	0
<b>To Escanaba (ESC)</b>				<b>From Escanaba (ESC)</b>			
6:45 a	7:35 a	801	1	1:05 p	1:55 p	804	1
3:45 p	4:35 p	805	1	6:25 p	7:15 p	806	1
<b>To Traverse City (TVC)</b>				<b>From Traverse City (TVC)</b>			
6:45 a	8:15 a	801	2	12:25 p	1:55 p	804	2
3:45 p	5:15 p	805	2	5:40 p	7:15 p	806	2
<b>To Lansing (LAN)</b>				<b>From Lansing (LAN)</b>			
6:45 a	9:05 a	801	3	11:35 a	1:55 p	804	3
3:45 p	6:05 p	805	3	4:45 p	7:15 p	806	3
<b>To Detroit (DTW)</b>				<b>From Detroit (DTW)</b>			
6:45 a	9:40 a	801	4	11:00 a	1:55 p	804	4
3:45 p	6:40 p	805	4	4:00 p	7:15 p	806	4

### MARQUETTE (MQT)

<b>To Houghton (CMX)</b>				<b>From Houghton (CMX)</b>			
1:35 p	1:55 p	804	0	6:45 a	7:05 a	801	0
6:55 p	7:15 p	806	0	3:45 p	4:05 p	805	0
<b>To Escanaba (ESC)</b>				<b>From Escanaba (ESC)</b>			
7:15 a	7:35 a	801	0	1:05 p	1:25 p	804	0
11:00 a	11:20 a	803	0	6:25 p	6:45 p	806	0
4:15 p	4:35 p	805	0	9:20 p	9:40 p	808	0
<b>To Traverse City (TVC)</b>				<b>From Traverse City (TVC)</b>			
7:15 a	8:15 a	801	1	12:25 p	1:25 p	804	1
11:00 a	12:05 p	803	1	5:40 p	6:45 p	806	1
4:15 p	5:15 p	805	1	8:40 p	9:40 p	808	1
<b>To Lansing (LAN)</b>				<b>From Lansing (LAN)</b>			
7:15 a	9:05 a	801	2	11:35 a	1:25 p	804	2
11:00 a	1:00 p	803	2	4:45 p	6:45 p	806	2
4:15 p	6:05 p	805	2	7:50 p	9:40 p	808	2
<b>To Detroit (DTW)</b>				<b>From Detroit (DTW)</b>			
7:15 a	9:40 a	801	3	11:00 a	1:25 p	804	3
11:00 a	1:35 p	803	3	4:00 p	6:45 p	806	3
4:15 p	6:40 p	805	3	7:15 p	9:40 p	808	3



# ESCANABA (ESC)

DEP	ARR	FLT	STP	DEP	ARR	FLT	STP
<b>To Houghton (CMX)</b>				<b>From Houghton (CMX)</b>			
1:05 p	1:55 p	804	1	6:45 a	7:35 a	801	1
6:25 p	7:15 p	806	1	3:45 p	4:35 p	805	1
<b>To Marquette (MQT)</b>				<b>From Marquette (MQT)</b>			
1:05 p	1:25 p	804	0	7:15 a	7:35 a	801	0
6:25 p	6:45 p	806	0	11:00 a	11:20 a	803	0
9:20 p	9:40 p	808	0	4:15 p	4:35 p	805	0
<b>To Traverse City (TVC)</b>				<b>From Traverse City (TVC)</b>			
7:45 a	8:15 a	801	0	12:25 p	12:55 p	804	0
11:30 a	12:05 p	803	0	5:40 p	6:15 p	806	0
4:45 p	5:15 p	805	0	8:40 p	9:10 p	808	0
<b>To Lansing (LAN)</b>				<b>From Lansing (LAN)</b>			
7:45 a	9:05 a	801	1	11:35 a	12:55 p	804	1
11:30 a	1:00 p	803	1	4:45 p	6:15 p	806	1
4:45 p	6:05 p	805	1	7:50 p	9:10 p	808	1
<b>To Detroit (DTW)</b>				<b>From Detroit (DTW)</b>			
7:45 a	9:40 a	801	2	11:00 a	12:55 p	804	2
11:30 a	1:35 p	803	2	4:00 p	6:15 p	806	2
4:45 p	6:40 p	805	2	7:15 p	9:10 p	808	2

# TRAVERSE CITY(TVC)

DEP	ARR	FLT	STP	DEP	ARR	FLT	STP
<b>To Houghton (CMX)</b>				<b>From Houghton (CMX)</b>			
12:25 p	1:55 p	804	2	6:45 a	8:15 a	801	2
5:40 p	7:15 p	806	2	3:45 p	5:15 p	805	2
<b>To Marquette (MQT)</b>				<b>From Marquette (MQT)</b>			
12:25 p	1:25 p	804	1	7:15 a	8:15 a	801	1
5:40 p	6:45 p	806	1	11:00 a	12:05 p	803	1
8:40 p	9:40 p	808	1	4:15 p	5:15 p	805	1
<b>To Escanaba (ESC)</b>				<b>From Escanaba (ESC)</b>			
12:25 p	12:55 p	804	0	7:45 a	8:15 a	801	0
5:40 p	6:15 p	806	0	11:30 a	12:05 p	803	0
8:40 p	9:10 p	808	0	4:45 p	5:15 p	805	0
<b>To Lansing (LAN)</b>				<b>From Lansing (LAN)</b>			
8:25 a	9:05 a	801	0	11:35 a	12:15 p	804	0
12:15 p	1:00 p	803	0	4:45 p	5:30 p	806	0
5:25 p	6:05 p	808	0	7:50 p	8:30 p	808	0
<b>To Detroit (DTW)</b>				<b>From Detroit DTW)</b>			
8:25 a	9:40 a	801	1	11:00 a	12:15 p	804	0
12:15 p	1:35 p	803	1	4:00 p	5:30 p	806	0

# LANSING(LAN)

DEP	ARR	FLT	STP	DEP	ARR	FLT	STP
<b>To Houghton (CMX)</b>				<b>From Houghton (CMX)</b>			
11:35 a	1:55 p	804	3	6:45 a	9:05 a	801	3
4:45 p	7:15 p	806	3	3:45 p	6:05 p	805	3
<b>To Marquette (MQT)</b>				<b>From Marquette(MQT)</b>			
11:35 a	1:25 p	804	2	7:15 a	9:05 a	801	2
4:45 p	6:45 p	806	2	11:00 a	1:00 p	803	2
7:50 p	9:40 p	808	2	4:15 p	6:05 p	805	2
<b>To Escanaba (ESC)</b>				<b>From Escanaba (ESC)</b>			
11:35 a	12:55 p	804	1	7:45 a	9:05 a	801	1
4:45 p	6:15 p	806	1	11:30 a	1:00 p	803	1
7:50 p	9:10 p	808	1	4:45 p	6:05 p	805	1
<b>To Traverse City (TVC)</b>				<b>From Traverse City (TVC)</b>			
11:35 p	12:15 p	804	0	8:25 a	9:05 a	801	0
4:45 p	5:30 p	806	0	12:15 p	1:00 p	803	0
7:50 p	8:30 p	808	0	5:25 p	6:05 p	805	0
<b>To Detroit (DTW)</b>				<b>From Detroit (DTW)</b>			
9:15 a	9:40 a	801	0	11:00 a	11:25 a	804	0
1:10 p	1:35 p	803	0	4:00 p	4:35 p	806	0
6:15 p	6:40 p	805	0	7:15 p	7:40 p	808	0
<b>To Alpena (APN)</b>				<b>From Alpena (APN)</b>			
9:15 a	11:05 a	801/902	1 DTW	8:10 a	11:25 a	901/804	1 DTW
6:15 p	8:25 p	805/904	1 DTW	5:10 p	7:40 p	903/808	1 DTW
<b>To Sault Ste Marie (CIU)</b>				<b>From Sault Ste Marie (CIU)</b>			
9:15 a	11:45 a	801/902	2 DTW	7:30 a	11:25 a	901/804	2 DTW
6:15 p	9:05 p	805/904	2 DTW	4:30 p	7:40 p	903/808	2 DTW

# DETROIT (DTW)

DEP	ARR	FLT	STP	DEP	ARR	FLT	STP
<b>To Houghton (CMX)</b>				<b>From Houghton (CMX)</b>			
11:00 a	1:55 p	804	4	6:45 a	9:40 a	801	4
4:00 p	7:15 p	806	4	3:45 p	6:40 p	805	4
<b>To Marquette (MQT)</b>				<b>From Marquette (MQT)</b>			
11:00 a	1:25 p	804	3	7:15 a	9:40 a	801	3
4:00 p	6:45 p	806	3	11:00 a	1:35 p	803	3
7:15 p	9:40 p	808	3	4:15 p	6:40 p	805	3
<b>To Escanaba(ESC)</b>				<b>From Escanaba (ESC)</b>			
11:00 a	12:55 p	804	2	7:45 a	9:40 a	801	2
4:00 p	6:15 p	806	2	11:30 a	1:35 p	803	2
7:15 p	9:10 p	808	2	4:45 p	6:40 p	805	2
<b>To Traverse City</b>				<b>From Traverse City (TVC)</b>			
11:00 a	12:15 p	804	1	8:25 a	9:40 a	801	1
4:00 p	5:30 p	806	1	12:15 p	1:35 p	803	1
7:15 p	8:30 p	808	1	5:25 p	6:40 p	805	1
<b>To Lansing (LAN)</b>				<b>From Lansing (LAN)</b>			
11:00 a	11:25 p	804	0	9:15 a	9:40 a	801	0
4:00 p	4:35 p	806	0	1:10 p	1:35 p	803	0
7:15 p	7:40 p	808	0	6:15 p	6:40 p	805	0
<b>To Alpena (APN)</b>				<b>From Alpena (APN)</b>			
10:00 a	11:05 a	902	0	8:10 a	9:15 a	901	0
7:20 p	8:25 p	904	0	5:10 p	6:15 p	903	0
<b>To Sault Ste Marie (CIU)</b>				<b>From Sault Ste Marie (CIU)</b>			
10:00 a	11:45 a	902	1	7:30 a	9:15 a	901	1
7:20 p	9:05 p	904	1	4:30 p	6:15 p	903	1

DEP	ARR	FLT	STP	VIA	DEP	ARR	FLT	STP	VIA
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

# ALPENA(APN)

<b>To Sault Ste. Marie (CIU)</b>				<b>From Sault Ste Marie (CIU)</b>			
11:15 a	11:45 a	902	0	7:30 a	8:00 a	901	0
8:35 p	9:05 p	904	0	4:30 p	5:00 p	903	0
<b>To Detroit (DTW)</b>				<b>From Detroit (DTW)</b>			
8:10 a	9:15 a	901	0	10:00 a	11:05 a	902	0
5:10 p	6:15 p	903	0	7:20 p	8:25 p	904	0
<b>To Lansing (LAN)</b>				<b>From Lansing (LAN)</b>			
8:10 a	11:25 a	901/804	1 DTW	9:15 a	11:05 a	801/902	1 DTW
5:10 p	7:45 p	903/808	1 DTW	6:15 p	8:25 p	805/904	1 DTW

# SAULT STE MARIE (CIU)

<b>To Alpena (APN)</b>				<b>From Alpena (APN)</b>			
7:30 a	8:00 a	901	0	11:15 a	11:45 a	902	0
4:30 p	5:00 p	903	0	8:35 p	9:05 p	904	0
<b>To Detroit (DTW)</b>				<b>From Detroit (DTW)</b>			
7:30 a	9:15 a	901	1	10:00 a	11:45 a	902	1
4:30 p	6:15 p	903	1	7:20 p	9:05 p	904	1
<b>To Lansing</b>				<b>From Lansing (LAN)</b>			
7:30 a	11:25 a	901/804	2 DTW	9:15 a	11:45 a	801/902	2 DTW
4:30 p	7:45 p	903/808	2 DTW	6:15 p	9:05 p	805/904	2 DTW

# SUNDAY AFTERNOON

ARR	DEP	ARR	DEP				
<b>SOUTHBOUND FLIGHT 811</b>				<b>NORTHBOUND FLIGHT 812</b>			
	Houghton	12:00 p			Detroit	3:45 p	
12:20 p	Marquette	12:30 p		4:05 p	Lansing	4:15 p	
12:50 p	Escanaba	1:00 p		4:55 p	Traverse City	5:05 p	
1:30 p	Traverse City	1:40 p		5:35 p	Escanaba	5:45 p	
2:20 p	Lansing	2:30 p		6:05 p	Marquette	6:15 p	
2:55 p	Detroit			6:35 p	Houghton		

Sorry No Saturday Flights.



*Simmons Airlines*



Marquette County Airport  
Negaunee, Michigan 49866

### **FARES:**

Fares are to be paid in cash. Credit Cards are accepted. Children under 12 accompanied by an adult are one-half the adult fare.

### **CHECK-IN TIME:**

In the interest of on time service to all passengers, please be at the airport counter 20 minutes prior to scheduled flight time. Reservations not claimed 20 minutes prior to scheduled flight are subject to cancellation.

### **DELAYS OR CANCELLATIONS:**

Simmons Aviation will not be responsible for passengers' travel or overnight accommodations or expenses where flights are delayed or cancelled due to weather. The passenger will receive space on the first available flight or the unused portion of the ticket will be refunded.

### **BAGGAGE:**

Free allowance is 25 lbs., including briefcase and hand luggage. Excess baggage may be accepted, space and weight permitting, at a charge of .20 cents per pound.

### **EXPRESS MAIL SERVICE:**

Express air service fee for mail and parcels to all destinations is available, please contact station agents.

### **EQUIPMENT:**

Our fleet includes the following types of twin-engine aircraft: 19-passenger, turbo prop Embraer Banderrante; 10-passenger Piper Navajos; and Cessna 402. Pilots are A.T.P.-rated and co-pilots fully certified.

### **BAGGAGE ID MANDATORY:**

Simmons Airlines will not accept a passenger's baggage unless the passenger's name is on the outside of such baggage.

### **RESTRICTED ARTICLES:**

Articles such as flammable liquids, corrosives, acids, compressed gasses, matches or other hazardous articles must not be placed in baggage. (In addition, Federal Aviation Regulations limit the carriage of compressed gasses in aerosol cans, such as hair sprays, shave cream, and deodorants, to 32 ounces per passenger with a maximum of 16 ounces per container.) "Visible Fluid" lighters may not be used on board aircraft. AM and FM radios, TV receiver and other electrical devices must not be used on board aircraft in order to avoid disturbance of the aircraft's electronic navigational equipment. Portable electronic devices such as voice recorders, hearing aids, heart pacemakers and electric shavers will be permitted.

### **HOLIDAY SCHEDULES:**

Since holiday schedules may differ, please call your Simmons Airlines reservations office for this information.

**The  
Michigan  
CONNECTION**

**See your travel agent or call**

**Michigan Reservations Toll Free (800)682-7834**

**Out of State and Marquette Area (906)475-7872**

**7:00am - 9:00 pm (M-F)**

**9:00 am - 5:00 pm (Sat.)    Noon - 6:00 pm (Sun.)**